

VD_GERICHTE JS14.034845 vom 31. August 2016

VD Tribunal cantonal, 2016-08-31, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_JS14.034845

FR: VD_GERICHTE JS14.034845 du 31 août 2016

IT: VD_GERICHTE JS14.034845 del 31 agosto 2016

Erwägungen

E. 1

Par acte du 10 juin 2016, A.X. _____, appelant, a fait appel de l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale précitée. L'avance de frais d'un montant de 600 fr. a été effectuée par l'appelant le 6 juillet 2016. Le 15 août 2016, B.X. _____, intimée, a déposé une réponse. Par prononcés des 3 et 16 août 2016, la Juge déléguée de la Cour de céans a accordé aux parties le bénéfice de l'assistance judiciaire avec effet au 10 juin 2016 pour l'appelant et au 15 août 2016 pour l'intimée. Lors de l'audience d'appel du 26 août 2016, les parties ont signé une convention, consignée au procès-verbal et ratifiée séance tenante par la Juge déléguée pour valoir arrêt sur appel de mesures protectrices de l'union conjugale, dont la teneur est la suivante : « I. A.X. _____ contribuera à l'entretien des siens par le versement, d'avance le premier de chaque mois, en mains de B.X. _____, la première fois le 1er septembre 2016, d'une pension alimentaire, allocations familiales éventuelles en plus, d'un montant de 1'850 francs. II. B.X. _____ donne quittance à A.X. _____ du versement des pensions alimentaires jusqu'à la pension du mois d'août 2016 y compris. III. Chaque partie garde ses frais et renonce à l'allocation de dépens. »

E. 2

Selon l'art. 241 CPC (Code de procédure civile du 19 décembre 2008, RS 272), la transaction consignée au procès-verbal et signée par les parties a les effets d'une décision entrée en force et a pour effet que la cause doit être rayée du rôle.

- 3 -

E. 3

Les frais judiciaires sont fixés et répartis d'office (art. 105 al. 1 CPC), selon le tarif des frais cantonal (art. 96 CPC). Lorsque les parties transigent en justice, elles supportent les frais – à savoir les frais judiciaires et les dépens (art. 95 al. 1 CPC) – conformément à la transaction (art. 109 al. 1 CPC). En l'espèce, les frais judiciaires de deuxième instance, réduits d'un tiers selon l'art. 67 al. 2 TFJC (tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010, RSV 270.11.5), seront arrêtés à 400 fr. (art. 65 al. 2 TFJC) pour l'appelant et laissés – provisoirement (cf. infra, consid. 5) – à la charge de l'Etat eu égard à la décision sur l'assistance judiciaire (art. 122 al. 1 let. b CPC). L'avance de frais d'un montant de 600 fr. sera restituée à l'appelant (art. 118 al. 1 let. a CPC). Il n'y a pas lieu à l'allocation de dépens de deuxième instance, les parties y ayant renoncé.

E. 4

Le conseil de l'appelant a indiqué dans sa liste d'opérations avoir consacré 8 heures et 12 minutes au dossier et un montant de 122 fr. à titre de frais et débours. Le temps indiqué sous les rubriques « mémoire d'appel » (3:15) et « correction appel, courrier TC » (1:00), soit au

total 4 heures et 15 minutes, est manifestement exagéré. Il convient de le réduire à 3 heures et 30 minutes, compte tenu de la connaissance du dossier de première instance par le conseil d'office et de la relative simplicité de la seule question à traiter. En outre, il ne sera pas tenu compte des rubriques « opérations de clôture » (1:00) et « CAC TC » (0:15), la première faisant partie des frais généraux qui n'ont pas à figurer dans la liste des opérations relatives à l'assistance judiciaires (CACI 14 janvier 2016/16 ; CREC 2 octobre 2012/344 ; CREC 14 novembre 2013/377) et la seconde ayant déjà été comptabilisée sous la rubrique « correction appel, courrier TC ». Au surplus, les autres rubriques sont maintenues. En définitive, on retiendra au total 6 heures et 12 minutes d'activité d'avocat, si bien qu'au tarif horaire de 180 fr., l'indemnité de Me Yvan Guichard doit être fixée à 1'116 fr., montant auquel s'ajoutent les débours par 122 fr. et la TVA sur le tout par 99 fr. 05, soit 1'337 fr. 05 au total.

- 4 - Dans sa liste d'opérations, le conseil de l'intimée a indiqué avoir consacré 5 heures et 10 minutes au dossier et un montant de 133 fr. à titre de frais et débours, ce qu'il y a lieu d'admettre. Au tarif horaire de 180 fr., l'indemnité de Me Franck-Olivier Karlen doit être fixée à 930 fr., montant auquel s'ajoutent les débours par 133 fr. et la TVA sur le tout par 85 fr. 05, soit 1'148 fr. 05 au total.

E. 5

Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité au conseil d'office mis à la charge de l'Etat. Par ces motifs, la Juge déléguée de la Cour d'appel civile prononce : I. La cause est rayée du rôle. II. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 400 fr. (quatre cents francs) pour l'appelant A.X._____, sont laissés provisoirement à la charge de l'Etat. III. L'indemnité d'office de Me Yvan Guichard, conseil de l'appelant A.X._____, est arrêtée à 1'337 fr. 05 (mille trois cent trente-sept francs et cinq centimes), TVA et débours compris. IV. L'indemnité d'office de Me Franck-Olivier Karlen, conseil de l'intimée B.X._____, née Z._____, est arrêtée à 1'148 fr. 05 (mille cent quarante-huit francs et cinq centimes), TVA et débours compris. V. Les bénéficiaires de l'assistance judiciaire sont, dans la mesure de l'art. 123 CPC, tenus au remboursement des frais judiciaires et de l'indemnité au conseil d'office mis à la charge de l'Etat.

- 5 - VI. Il n'est pas alloué de dépens de deuxième instance. VII. L'arrêt est exécutoire. La juge déléguée : Le greffier : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : - Me Yvan Guichard (pour A.X._____), - Me Franck-Olivier Karlen (pour B.X._____, née Z._____), et communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - Mme la Présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de Lausanne. La juge déléguée de la Cour d'appel civile considère que la valeur litigieuse est supérieure à 30'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), le cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF).

- 6 - Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.